

Le 22 mai 2008

May 22, 2008

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et  
Charron

Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

André Couture

André Couture

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

- et -

- and -

Procureur général du Canada

Attorney General of Canada

Intervenant

Intervener

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande de prorogation de délai et la requête pour déposer un mémoire volumineux sont accordées. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-002768-040, 2007 QCCA 1609, daté du 19 novembre 2007, est rejetée.

The application for an extension of time and the motion to file a lengthy memorandum of argument are granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-002768-040, 2007 QCCA 1609, dated November 19, 2007, is dismissed.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.